

## CHRONIQUE

---

### **Le premier Congrès national italien du peuplier et des conifères à croissance rapide**

Cette nouvelle manifestation de l'activité de nos amis italiens en matière de plantations d'essences à croissance rapide s'est tenue à Turin du 23 au 25 avril 1960: les organisateurs — la Chambre de Commerce de Turin, l'Ente Nazionale per la Cellulosa e per la Carta et la Société papetière Cartière Burgo — avaient invité à cette réunion un certain nombre de personnalités étrangères et la France y était largement représentée par MM. de VAISSIÈRE, RÉGNIER, POURTET, CHARDENON et par notre ami FONTAINE de la F.A.O. L'organisation fut parfaite, visites et séances en salle très suivies et très intéressantes et l'hospitalité italienne fut, comme toujours, cordiale et généreuse.

L'animateur et le centre de la manifestation fut notre excellent ami et maître le Professeur Giacomo PICCAROLO: son dynamisme agissant et réalisateur fut une fois de plus admiré à l'occasion de la visite à l'Institut de popiculture de Casale Monferrato qu'il conduisait pour la dernière fois comme directeur, il laisse en effet ce poste important au Professeur Ettore CASTELLANI, pour se consacrer entièrement à ses nouvelles réalisations de Milnerose et de Ternavasso: la culture accélérée des conifères et leur amélioration. Moins de trois ans après la création de l'*Istituto nazionale per piante da legno*, nous avons pu voir les progrès réalisés en matière de pépinière d'abord, en matière de technique de plantation ensuite (plantations à  $4 \times 2$  m sur labour après fumure et avec cultures intercalaires de pommes de terre); le Pin Weymouth représente la très grosse majorité du programme de plantations, le Douglas et le Mélèze du Japon sont également utilisés. Dans diverses conférences dont nous rendons compte d'autre part et dont l'une fut prononcée au Congrès, le Professeur PICCAROLO expose comment il conçoit le développement de la production ligneuse italienne par la culture accélérée pour réduire l'énorme volume des importations actuelles. Nous lui souhaitons un succès aussi grand avec les conifères que celui obtenu par son équipe de Casale avec les peupliers.

J. P.

### **Les Bois et leurs produits pour les grands et les petit**

Sous la devise « Bos en Hout voor Jong en Oud » traduite ci-dessus, se sont tenues aux Pays-Bas les 14, 15 et 16 juin, les « Journées du Bois », organisées dans le parc magnifique de « Berg en Bos » à Apeldoorn (province de Gueldre).

Les « Journées du Bois de 1960 » ont été consacrées au travail forestier accompli aux Pays-Bas et à l'enseignement professionnel en cette matière.

On y a traité de l'aménagement et de l'entretien des forêts, de l'abattage des arbres et des transformations que subit le bois, depuis le tronc primitif jusqu'au produit manufacturé.

Les progrès de la science et de la technique permettent sans cesse un travail plus efficient, des conceptions et des machines nouvelles apparaissent, qui ont été présentées au cours de ces journées.

On y a vu aussi les divers emplois du bois, ainsi que les différentes espèces provenant des forêts néerlandaises.

Des démonstrations spéciales ont été faites, à l'usage de la jeunesse intéressée aux techniques forestières.

Les « Journées du Bois » ont été organisées sous l'égide de la Fondation pour l'enseignement forestier pratique, de l'Association néerlandaise du bois, et de l'organisation forestière « Bosschap » qui groupe et représente tous les intéressés.

### **Légion d'Honneur**

Nous avons le plaisir d'apprendre que le capitaine Claude LANTERNIER, ingénieur civil des Eaux et Forêts (130<sup>e</sup> promotion) avait été promu chevalier de la Légion d'Honneur à titre militaire.

La croix lui a été remise à Paris par son père, le Conservateur des Eaux et Forêts en retraite LANTERNIER (80<sup>e</sup> promotion), le 29 au cours d'une réunion intime.

La famille forestière toute entière se réjouit de cette promotion.

---